

Betreft: klachten wegens niet-naleving van de taalwetten.

Ter zitting van 6 juli 2000, heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan drie klachten die door Franstalige inwonsters van randgemeenten (lijst der klaagsters als bijlage te uwer attentie) werden ingediend omwille van het feit dat zij een brief in het Nederlands hebben ontvangen om hen in te lichten dat er door uw diensten een actie werd opgezet voor het opsporen van baarmoederhalskanker.

Op de vraag om inlichtingen daaromtrent, hebt u de VCT het volgende meegedeeld.

"In de provincie Vlaams-Brabant loopt momenteel een actie om baarmoederhalskanker te helpen voorkomen. Deze actie wordt mee gefinancierd door de Vlaamse regering en verloopt, wat betreft de sensibilisatie, in samenwerking met het gemeentebestuur, de plaatselijke artsen en sociaal-culturele verenigingen.

Het provinciebestuur staat in voor het versturen van de uitnodigingen naar de doelgroep.

De vrouwen van deze doelgroep werden door middel van een uitnodigingsbrief door de provincie aangeschreven om naar een huisarts of gynaecoloog van hun keuze te gaan.

Deze briefwisseling kan beschouwd worden als een "betrekking met een particulier" in de zin van de taalwetgeving.

Overeenkomstig de taalwetgeving werd deze briefwisseling in het Nederlands verzonden. Er werd derhalve geen rekening gehouden met de taalaanhangigheid van betrokkene.

Op ééenvoudig verzoek kunnen particulieren uit een faciliteitengemeente een Franse vertaling van deze briefwisseling bekomen."

*
* *

Het sturen door de provincie Vlaams-Brabant van een uitnodiging aan de inwoners van de gemeenten van haar ambtsgebied is een betrekking tussen een openbare dienst en particulieren.

De provincie Vlaams-Brabant is een gewestelijke dienst in de zin van artikel 34, § 1, a, van de SWT; een dergelijke dienst gebruikt in zijn betrekkingen met een particulier de taal die te dezer zake opgelegd is aan de plaatselijke diensten van de woonplaats van de betrokken particulier.

Conform artikel 25, § 1, van de SWT, gebruiken de plaatselijke diensten van de randgemeenten in hun betrekkingen met een particulier, de door betrokkene gebruikte taal voor zover die taal het Nederlands of het Frans is.

Indien de taalaanhorigheid niet bekend is, geldt het vermoeden "juris tantum" volgens hetwelk de particulier de taal gebruikt van het gebied waarin hij zijn woonplaats heeft. In casu is die taal het Nederlands.

In het onderhavige geval was de taalaanhorigheid van één van de klaagsters het provinciebestuur met zekerheid bekend (cf. dossier 30.106A van 4 maart 1999). De VCT acht bijgevolg bij 3 stemmen van de Franse afdeling en 3 stemmen en één onthouding van de Nederlandse afdeling dat die klacht ontvankelijk en gegrond is.

Wat de andere twee klaagsters betreft, blijkt niet uit hun klacht dat zij bij het provinciebestuur bekend waren als Franstaligen.

Derhalve is de VCT van oordeel dat de provincie Vlaams-Brabant, voor zover zij hun taalaanhorigheid niet kende, de wet niet heeft overtreden.

Bijgevolg acht ze bij 2 stemmen tegen één stem van de Franse afdeling en 4 stemmen van de Nederlandse afdeling dat die twee klachten ontvankelijk en niet gegrond zijn.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de adjunct-gouverneur van de provincie Vlaams-Brabant en aan de klaagsters.

